

TEATRO REGIO

LA VERGINE  
DI KENT

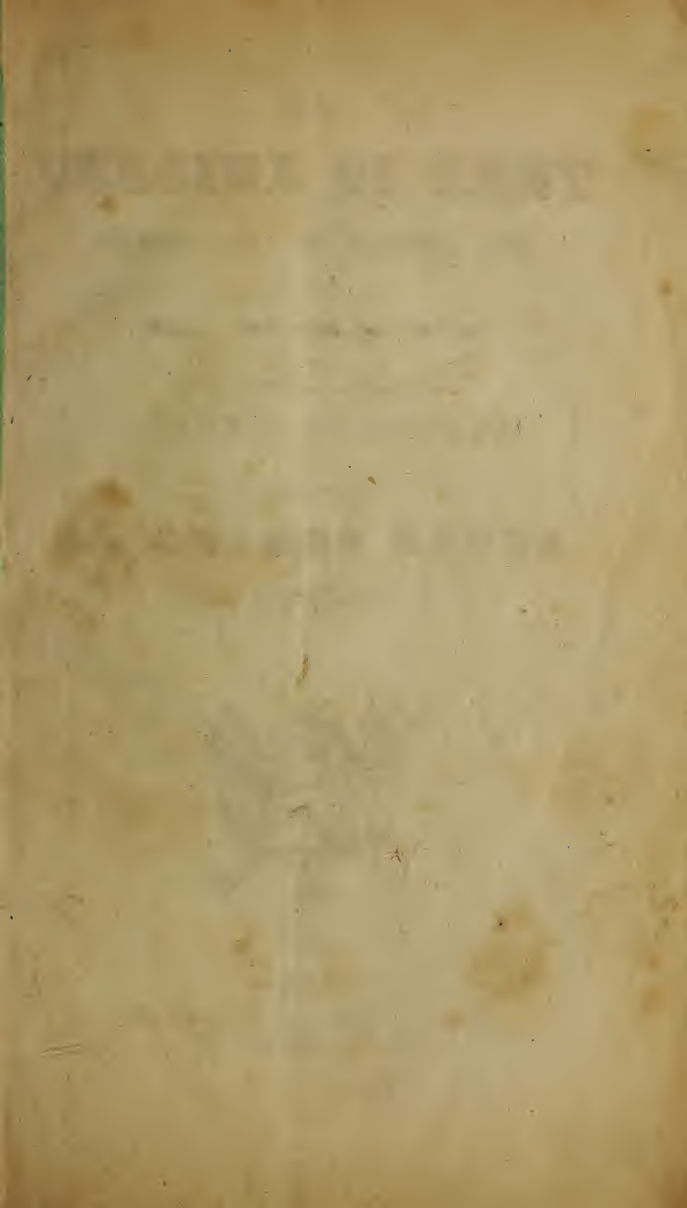
Dramma Lirico in 4 atti

DI G. PRATI

posto in musica dal Maestro

ANGELO VILLANIS









# VERGINE DI KENT

DRAMMA LIRICO IN QUATTRO ATTI

DI

**G. PRATI**

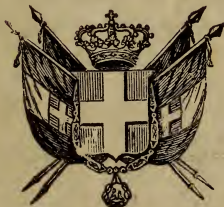
POSTO IN MUSICA DAL MAESTRO

**ANGELO VILLANIS**

*da rappresentarsi*

**AL TEATRO REGIO**

NELLA QUARESIMA 1856.



**TORINO**

Dalla Tipografia dei FRATELLI FODRATTI

*Via Conciatori, N° 30.*

La Poesia e la Musica del presente Melodramma è di esclusiva proprietà del Maestro Angelo VILLANIS; perciò si invoca il patrocinio delle Leggi vigenti sulla proprietà letteraria ed artistica.



## PERSONAGGI

## ATTORI



GIUDITTA BETTY BARTHON,	
figlia di . . . . .	<i>Gazzaniga-Malaspina Marietta</i>
ELISEO BARTHON . . .	<i>Crivelli Enrico</i>
RICCARDO KENNEDY .	<i>Fraschini Gaetano</i>
ROVENO DIKENS . . .	<i>Brambilla Gaetanina</i>
Un UFFICIALE del Re .	<i>Reduzzi Francesco</i>
Un BANDITORE della Ca-	
mera stellata . . . . .	<i>N. N.</i>

Compagne di Giuditta — Frati e Vescovi  
Pastori — Soldati — Prigionieri — Cattolici  
e Protestanti.

---

*L'azione ha luogo in Inghilterra sotto il regno di Enrico VIII.*

*Maestro Concertatore e Direttore delle Opere*  
**FABBRICA LUIGI.**

*Maestro Istruttore dei Cori*  
**ANGELERI FILIPPO.**

*Primo Violino e Direttore d' Orchestra*  
**FERRARINI G. CESARE**

*Primo Violino e Direttore della Musica dei Balli*  
**GABETTI GIUSEPPE.**

*Direttore della Scena ,* **PLACCI GIULIANO.**

*Suggeritore e Direttore della Copisteria di Musica*  
**MINOCCHIO ANGELO.**

*Cembalisti*  
**Fratelli MARCHISIO.**

---

*Pittore Scenografo*  
**FERRI AUGUSTO.**

*Macchinista ,* **MAJAT GIUSEPPE.**

*Vestiaristi ,* **PIROLA e GATTANEO di Milano.**

*Attrezzista ,* **RAPOSSO LORENZO.**

*Calzolaio ,* **FRELÒ-BERTONE GIOVANNI.**

*Parrucchiere ,* **PODIO GIOVANNI.**

*Regolatore delle Comparses ,* **BOVIO CARLO.**



# ATTO PRIMO

---

Colli e montagne della Contea di Kent — Sovra una delle vicine alture sorge un tempietto — Ai piedi del colle serpeggia un fiume — È notte — Spunta la luna.

## SCENA PRIMA.

*Pastori, Monaci e Cacciatori, in varii gruppi, si raccolgono sulla cima delle roccie.*

CORO.

I.

**T**utto è silenzio. Argentea  
Spunta nel ciel la luna.  
Le cornamuse eccheggiano  
Per la montagna bruna.  
Speriam, speriam. Se l'Isola  
Un Oloferne cova,  
Una Giuditta nova  
Resta a Betulia ancor.

## II.

Are celando e simboli  
 Negli antri, e sulle rupi,  
 Già gli Amorrei c'inseguono  
 Come le agnelle i lupi.  
 Il baldanzoso Eretico  
 Del nostro sangue ha sete;  
 Ma l'abominio miete  
 Chi semina il furor.

(si disperdono; le voci, ed i suoni delle cornamuse vanno crescendo e rispondendosi per tutte le colline.)

## SCENA II.

ROVENO DIKENS, *dal basso.*

Egli si alza da un macigno su cui era seduto,  
 e gira gli occhi all'intorno in atto di malinconica agitazione.

E l'amo sempre!.... In petto  
 Come mi regni, o figlia d'Eliseo!  
 Forse, gran Dio, son reo  
 Di quest'umano affetto.  
 Ma perchè mai, Signore,  
 Darle sì vago il volto  
 E a me sì frale il core!  
 » Quando alle rupi in cima  
 » Ella fa udir l'acuto  
 » Suon del suo picciol corno,  
 » E alle pugne ed ai canti è ognor la prima;

- » Quando sui laghi appare,
- » Come la stella delle nostre notti ;
- » Quando ispirata evòca
- » Dall'ombre l'avvenir, chi può fisarla ,
- » Chi può udirne gli accenti e non amarla ?

## I.

Ah ! quegli occhi, e quel sorriso  
 Non darei per esser re !  
 È Giuditta il paradiso  
 Che si schiude intorno a me.

## II.

Quanto è vaga !.. sulle spalle  
 Le svolazza il biondo crin.  
 Pare il giglio della valle  
 Par la rosa del mattin.

## III.

Col mio Dio, colla mia fede  
 Io l'ho sempre ascosa in cor ;  
 Ma Giuditta ah ! non s'avvede  
 Del suo povero pastor.

## IV.

Ella splende, al par d'un Nume ;  
 Son celesti i suoi desir ;  
 Io soletto in ripa al fiume  
 Senza amor dovrò morir. (s' allontana pensoso)

## SCENA III.

*ELISEO discende dalle rupi sostenuto da un Monaco, e da un Pastore; è accompagnato da molti Cattolici.*

ELIS. Stanco son io Miei figli,  
 Ogni speme perì. Più dell'usato  
 La mia Giuditta è mesta.  
 Ah! quel fatal soldato  
 Visto al Tamigi in riva  
 Forse le siede in cor. Guai se ciò fosse!...  
 D'un Eretico amante?... Oh vitupero  
 Delle mie tristi case! È da quel giorno  
 Che il profetico spirto in lei s'addorme  
 E il Dio de' patrii canti  
 Come quel delle pugne, ah! l'abbandonà.  
 Contro di noi le torme  
 Sorgono di Moabo. Arrigo espelle  
 Dai talami superbi  
 L'Aragonese pia.  
 Lo scisma e l'eresia  
 Tutta Inghilterra invase.  
 Ara contr' ara insorge. I vivi han lite  
 Nelle discordi case;  
 Fuor dalle tombe, è fama,  
 Che gemano i defunti; e a me nel core  
 Lo spirito di Dio spande il terrore.  
 Vedo sovente immobile  
 La figlia mia guatarmi,  
 E in sepolcral fantasima  
 Trasfigurata parmi.

Spettri, la notte e il giorno,  
 Mi giran sempre intorno  
 E l'ombra d'un patibolo  
 Sorge davanti a me.

CORO Taci, Eliseo. Siam polvere (con ispavento)  
 Se morta è la tua fè.

ELIS. La mia Giuditta è l'Angelo  
 Caro del viver mio.  
 Deh! s'io morirò, salvatelo  
 Nel casolar natio.  
 Ah! non udite?...! il vento (con terrore)  
 Gemer di morte io sento.  
 Già ci calpesta i pargoli  
 Del Madianita il piè.

CORO E noi giuriam che martiri  
 Qui morirem con te.  
 (s'odono squilli di trombe)

#### SCENA IV.

*I predetti, RICCARDO KENNEDY, e Soldati del Re.*

CORO All'armi!

RIC. Olà piegatevi  
 Sotto il poter del Re. (silenzio e terrore per qualche momento)

E tu, vegliardo, arrestati, (a Eliseo)  
 Mio prigionier tu sei.

ELIS. Vedi; non tremo; ho un vindice  
 Nel Dio de' padri miei. (I Cattolici vorrebbero soccorrerlo; egli con un imperioso cenno li arresta).

**RIC.** Ma proverai lo sdegno  
Del Re, cui turbi il regno.

**ELIS.** Stolti! chi è forte a credere  
Forte a soffrir sarà.

**RIC.** Dov'è tua figlia?

**ELIS.** (supplichevole) Ah! placati:  
E se pietà provasti  
L'abbi per lei. D'un misero  
Vecchio il morir ti basti.

**RIC.** (Che turbamento nuovo (fra sè)  
A queste voci io provo!  
Con che potenti fascini  
Mi parla la pietà!)

**CORO.** (Su tutti voi la collera  
Di Dio discenderà.)

**RIC.** Figli ostinati dell'ovil romano,  
Cattolici! è finita  
L'avara tresca. I vescovi erudiro  
La tua figlia a mentir. Con Caterina  
Ella ha pratiche arcane; e valli e monti  
Di profezie conturba;  
E fiumi, e stelle, e venti  
Rapinando al Signor, finge portenti.

**ELIS.** Ite, salvate, o figli, (rivolgendosi ai Cattolici)  
Quest'accusata mia. (questi risalgono la rupe)

**RIC.** La fattuchiera  
Cercate ovunque; e cada in ceppi, o pera!

(I soldati montano sulle roccie. Eliseo si pianta davanti  
a Riccardo con atteggiamento ispirato e solenne).

**ELIS.** Guai, se il sangue fia versato

Di quell' anima innocente !  
 L'olocausto scellerato  
 Sveglierà l'Onnipotente.  
 Questi colli e questi monti  
 Saran scossi di terror,  
 E arderà le vostre fronti  
 Co' suoi folgori il Signor.

Ric. (Biondo il crine in bianca veste (come assorto  
 in una sua visione)

Cara un'ombra ognor m'assale.

Ah ! se morta è la celeste

D'altre donne a me non cale.)

Voglio in ferri, a' piedi miei

La magliarda e il traditor.

(Ma tu innanzi ognor mi sei,

Sogno occulto del mio cor). (In quella si ode  
 uscir dal tempio un grave e dolce preludio d'organo :  
 i pastori ed i soldati s'arrestano sulle rupi attoniti  
 ad ascoltare).

CORO DI VERGINI (nell'interno del tempio)

## I.

Ave, o stella mattutina,

Che risplendi sopra i mar.

Dio ti salvi, o gran Regina,

Che il Creato hai per altar.

## II.

Dall'artiglio dei crudeli

Strappa i figli del dolor;

Per noi prega il Re dei cieli,

Santa Madre del Signor.



VOCE DI GIUD. Ah ! soltanto i sacri veli  
(nell'interno) Daran pace a questo cor.

CORO.

III.

Sono tenda a te le sfere  
Stanno i turbini al tuo piè ;  
Degli Arcangeli le schiere  
Fan corona intorno a te.

IV.

Ma Giuditta è dolorosa ;  
Tempra , o Santa , il suo martir ;  
E di Gerico la rosa  
Per noi torni a rifiorir.

VOCE DI GIUD. Ah ! di Gerico la rosa  
(nel tempio) Più non torna a rifiorir.

ELIS. È di mia figlia il canto... (con paura sommessa)

RIC. (turbato) Inno sì dolce  
In Londra, or è il terz' anno,  
Mi risonò dal veroncel di lei,  
Quando la intesi dal balcon piangendo  
Dir « t'amo ! » e dileguossi. O melodia,  
Come torni in queste aure ?

CORO.

Ave Maria !.



## SCENA V.

Escono dal tempio le Vergini di Kent, vestite di bruno e con fiaccole accese; nel mezzo sta Giuditta in abito succinto bianco, e con sul capo un berrettino color di porpora; ai fianchi una daghetta; e la croce nella destra. Vede al basso Eliseo fra i soldati, e precipita dalla rupe seguita dalle compagne.

GIUD. Padre!

RIC. (Chi vedo!)

GIUD. (Oh Dio! Riccardo!)

ELIS. Almeno

Morte ne uccida l'un dell'altro al seno. (abbracc.)

(La vergine è profondamente agitata. Alfine si stacca dalle braccia del padre e si pone innanzi a Riccardo colla croce elevata in atteggiamento profetico).

GIUD. Va; l'allontana, o reprobò,

Per questa Croce il voglio.

Spezza quei ceppi, o in polvere

Cadrà d'Arrigo il soglio.

E tu non perder l'anima,

Scismi recando ed armi.

Guai! chi oserà strapparmi

Dal padre e dall'altar.

Fuggi, Riccardo... (sotto voce)

RIC. (risolutamente) Io libero

Rendo Eliseo.

UN UFFICIALE No, folle!

Tu il Re tradisci.

RIC. (fa torre le catene al vecchio) O Vergine,  
Vincesti.

CORO DI CATTOLICI. Iddio lo volle...

ELIS. Lodiamo or noi l'Altissimo  
Che in Lei compì il portentoso.

GIUD. Padre... che affanni io sento!... (gettandosi  
nelle braccia del padre come per salvarsi  
dal prorompente suo amore)  
Padre!... non mi lasciar!

CORO DI CAT. Ah! della nostra Debora  
Tante son l'opre e belle,  
Quante nel ciel le stelle,  
Quante le perle in mar.

GIUD. (calmata alquanto, si accosta a Riccardo)  
Va, ci lascia, e teco porta  
Del mio cor l'ardente voto;  
Questo asilo a tutti ignoto  
Non tornarlo a riveder.  
E nel dì che io sarò morta,  
Se il Signor nol contradice,  
Ombra lieta, od infelice  
Mi vedrai sul tuo sentier. (si rifugge di  
nuovo nelle braccia d'Eliseo)

ELIS. Figlia mia... ma tu deliri;  
Son di fiamma i tuoi sospiri!

GIUD. (a Ric.) Fuggi... Oh, padre... (con ispavento di  
se stessa)

ELIS. (tremando) Ell'arde, e lagrima...  
Parla, o figlia... (guardandola fiso)

GIUD. (disperatamente) È orrendo il ver.

TUTTI. Sventurata il cor le sanguina;  
Son turbati i suoi pensier.

FINE DELL'ATTO PRIMO.

# ATTO SECONDO



La scena rappresenta lo spianato in faccia alla casa di Eliseo. A sinistra selva, a destra rupi, sopra le quali si vedono sparse delle croci, che accennano essere colà il Cimitero del luogo. È l'anniversario della morte di Agnese madre di Giuditta.

## SCENA I.

*CORO di Pastori, Monaci, Cacciatori, ecc.*

**Q**uest'è il giorno in cui la Santa  
Venne tolta al secol reo.

Da noi tutti amata e pianta  
Come un Angelo spirò.

E Giuditta ed Eliseo  
Nell'affanno abbandonò.

Lei felice! Almen non vide

D'Albion le afflitte sorti;

E or dal cielo a noi sorride

E alla figlia del suo cor.

Deh! preghiam, che i nostri morti  
Ci propizino il Signor (vanno verso il Cimitero).

Ma della Vergine  
 Langue la vita,  
 Come su un tumulo  
 Cereo doppier.

In vacue tenebre  
 Sembra fuggita  
 L'aura profetica  
 De' suoi pensier.  
 Prorompe in gemiti,  
 La notte insonne;  
 D'urli e di lacrime  
 L'atrio suonò.

Ah! su quel candido  
 Fior di Sionne  
 L'ira del turbine  
 Certo passò. (si perdono)

## SCENA II.

ELISEO e GIUDITTA.

Eliseo uscendo in gran turbamento dalla sua casa;  
 Giuditta il segue colle mani giunte.

GIUD. Padre! pietà!

ELIS. Sacrilega

Tu non la merti ancora.

GIUD. Tutto io ti dissi. Ah salvami!

Deh! non voler che io mora.

ELIS. Là, sciagurata, dormono (facendola rivolgere  
verso il Cimitero)  
Della tua madre l'ossa.  
Giura per quella fossa  
Che il strapperai dal cor.

GIUD. Padre... lo giuro. Ah! misera, (con supremo sforzo)  
Là del Tamigi in riva  
Sai che il conobbi. Incolume  
Ei da quell'onde usciva,  
Una demente naufraga  
Seco traendo al lido;  
Sorse di plausi un grido,  
Ed io tremai... d'amor.

ELIS. Ancor tu tremi. A Satana  
Cader vorresti ancella?... (con perturbaz.)

GIUD. Padre, se il puoi, tu dissipa  
Questa del cor procella.

ELIS. Guai se de' tuoi miracoli  
L'alta virtù s'oscura! (Giuditta esitando gli  
si accosta. Egli imperiosamente la arresta)  
Più nol vedrai?... Me'l giura.

GIUD. Io nol vedrò mai più! (con grido di disperata  
risoluzione)

*A due*

ELIS. Sposa, che ingrembo agli Angeli (rivolto al Cim.)  
Del nostro duol t'accori,  
Tu di quest' egra all'anima  
Spira i tuoi santi ardori!  
Stanco son io. Dal feretro  
Ti verrò presto accanto.....  
Gioia recar, non pianto  
Possia Eliseo lassù!

GIUD. Ah! se nel grembo agli Angeli (con molta  
passione)

Tu madre mia non eri,  
Sarien vissuti in placido  
Silenzio i miei pensieri!  
Mite custode all'orfana  
Se tu mi stavi accanto,  
Questo profano pianto  
Non verserei quaggiù.

ELIS. Mia Giuditta, a pianger vieni  
Sulla tomba amata e cara:  
Ridomanda i dì sereni  
Ch'empie larve a te rapîr.

Poi con me ti prostra all'ara;  
Chiedi al cielo un cheto oblio:  
La tua culla, o sangue mio,  
Non dannarmi a maledir.

GIUD. Taci, o padre, e premi al petto  
Premi ognor la tua Giuditta!  
Quasi vinto è questo affetto,  
Sorge omai l'antico ardir.

Difendiam la Fede afflitta;  
Sarò prode anch'io fra poco.  
(Ah-tremendo è questo foco;  
Non mi resta che morir).

## SCENA III.

CORO *indi* ROVENO.

Escono a sinistra Pastori , Cavalieri e Monaci ,  
con segni di visibile turbamento.

1° Dunque ai pugnali e ai brandi  
Poichè altra via non v'è.

*Due Protestanti in abito da frate.*

Dall' arme dei nefandi  
Salverem l'Anglia e il Re.

1° Morte !

TUTTI. Giuriam.... (traendo i pugnali)

ROV. (agitatissimo) Cessate !

Son giorni di terror.

L' Inferno ha consegnate

Le spade all' Oppressor.

CORO. Come?... che parli ?...

ROV. I santuari invasi ,

Dispersi i Sacerdoti ,

E levato è Satàn contro di noi !

CORO. Cagion n'è l'empia fiamma

Della Vergine nostra.

ROV. Ahi! dove andaro

Gl'inni cantati sui materni sassi

Della cornetta al suono,

E la sua casta e fiera

Gloria di profetessa, e di guerriera!



CORO. Oh sventura, sventura!  
Morta è la Fede nelle nostre mura.

ROV. Io ti compiangio, e fremo,  
Tormentata infelice! e se non fosse  
Che tu d'ogni mia voglia  
La sola arbitra sei,  
L'Eretico che adori ucciso avrei.

CORO. Oh sventura, sventura!  
Morta è la fede nelle nostre mura.

(si dileguano)

ROV. Solitario, vagabondo  
L'ho veduto in queste valli;  
E di giubilo profondo  
Tutto il cor mi palpitò.

Nel silenzio di quei calli  
Tesi l'arco all'empia testa;  
Poi pensando a te sì mesta  
Ogni ardir m' abbandonò!

Ah! quest' indomito

Segreto amore  
M'arde le viscere,  
Mi strugge il core;  
E nel silenzio  
Della preghiera  
Qual rosa a sera  
Languir dovrà.

Oh caccie! oh floridi  
Monti nativi!  
O verdi pascoli!  
O argentei rivi!



Potrò sorridervi  
 Ombra insepolta  
 S'ella una volta  
 Mi piangerà.

#### SCENA IV.

*RICCARDO, poi GIUDITTA e detto.*

ROV. Egli ! (vedendo Riccardo si cela dietro le piante)

GIUD. Gran Dio lasciatemi (corre giù dalla rupe  
 in gran terrore coi veli e le chiome scompigliate al vento)  
 Spettri del mondo estinto!

RIC. (a Giud.) M'odi.

ROV. (da sè) Voliam. (sale per la rupe)

GIUD. Dal tumulto, (assorta nella sua  
 fiera visione)

Madre, tu m'hai respinto.

RIC. M'odi, Giuditta!

GIUD. Eretico ! (vedend. inorridisce)

Fuggi da me in eterno.

Il mondo, il ciel, l'inferno

Fra me s'innalza e te.

RIC. Non mi lasciar, ti supplico ; (con passione)

Donna, a tuoi piè mi prostro!

GIUD. Vedi! già son colpevole,

Che il pianto mio ti mostro.

RIC. Bella, adorata, imponimi

Chiedi, che vuoi, che brami...

GIUD. Ah, non mi dir che m'ami!

Pietà, gran Dio, di me!

- RIC. Non ti rammenti l'ora felice  
Che il caro accento mi concedesti?
- GIUD. Oh va! l'Eterno mi maledice; (tremando di  
paura e d'amore)  
Noi siam perduti se tu più resti.
- RIC. Ah! quella destra che io stringa almeno;  
Tutto in quest'ora per me finì.
- GIUD. (esita angosciosamente indi prorompe con entusiasmo)  
Stringimi dunque sopra il tuo seno;  
Valga quest'ora tutti i miei dì.  
(con atterramento)  
I miei padri, la fede ho tradita,  
Son la rea che si perde e t'uccide.  
Fuggi; salva, crudel, la tua vita;  
Se tu muori, che resta per me!
- RIC. Il tuo labbro al mio labbro sorride,  
Niun mi toglie il gioir di quest'ora,  
Ah ti stringi sul sen, che t'adora;  
Altra gioia nel mondo non v'è. (s'abbracciano  
con effusione d'amore)

## SCENA V.

ELISEO, ROVENO *comparendo sulla rupe, e detti.*

ROV. (dalla rupe) Eccoli.

ELIS. Eterne tenebre

Piombin sugli occhi miei.

GIUD. (a Ricc.) Fuggi....

RIC. La sorte e gli uomini

Sfido. Sol mia tu sei.

ELIS. Il tuo pugnol Rovenò.

ROV. No ; poni all' ira un freno.

GIUD. (a Ricc.) Vanne...

RIC. M'abbraccia!...

GIUD. Un gemito

L'ombra materna alzò.

ELISEO *scendendo precipitosamente si pianta terribile  
in mezzo a loro due.*

Empi ! dal ciel la folgore ,  
Se il ciel m'ascolta, impreco.

Per maladirvi, o perfidi ,  
L'ombra d'Agnese è meco.

(a Giud.) Tu mi versasti intero

Sul capo il vitupero.

Empi ! di Dio la collera

Nelle mie case entrò.

GIUD. Ah ! del terror che m'agita

Sento più rea la gioia.

(quasi delirando) Terra, le orrende viscere  
Apri, e se puoi, m'ingoia.

Nefando è l'amor mio ;

M'abborre il mondo e Dio ;

Morte, silenzio, e tenebre,

Altro bramar non so.

RIC. Taci, Eliseo... Le furie

T'han posto agl'occhi un velo ;

Non far salir gli spasimi

D'una innocente al cielo ;

Son io la colpa, io solo

Di questo immenso duolo...

Ah! tu perdona, o Vergine,  
Chi al par di Dio t'amò.

ROY. (da sè) (Oh mia vergogna! il tacito  
Colloquio al padre io dissi.

Io li tradii. L'attonita

In me gli sguardi ha fissi!)

(inginocchiandosi a Giud.) Cara infelice! io sono

L'unico reo. Perdono!

Ah! se il tuo cor m'abbomina,

Il Cielo io perderò. (si odono squilli di  
trombe più concitati di prima)

## SCENA VI.

*Un ufficiale del Re, con soldati, e detti;  
indi Coro di Vergini.*

UFFIC. Olà fermate! Inceppisi  
Di Kent la fattucchiera.

ELIS. Insiem con voi traetela, (gettando furioso  
E il sovvenir ne pera! Giud. fra i soldati)

GIUD. Gran Dio!... (disperatamente)

CORO di Vergini. Che orrendo foco (uno ster-  
minato incendio avvolge la casa di Eliseo e i vicini luoghi)

Arde dovunque il loco!...

ELIS. Ah! l'infernal sua fiaccola (con gioia da de-  
Satàna illuminò. mente)

È questa terra contaminata  
Dall'abbominio di tanti rei;

Giace la fede vituperata ;

D' un Dio tremendo scoppia il furor

Crollate, o mura de' padri miei ;

Non ho più figlia; spento è il mio cor.

GIUD. (rivolta al Cimitero con raccapriccio e desolazione)

Deh! non fuggirmi, larva sdegnata ,

Pensa che madre tu ancor mi sei ;

Colla tua figlia torna placata ;

Macchia non ebbi da questo amor.

Ah! su nel cielo pregar tu dei ;

Son maladetta dal genitor.

ROV. Di questi colli l'arpa è spezzata ; (con profondo  
Crolla la sacra magion di lei: <sup>scoramento</sup>)

La nostra rosa va dissipata

Sull' ali al nembo distruggitor.

Tutto era speme quel ch' io perdei ,

Quel che mi resta tutto è terror!

UFFIC. e SOL. L'ira d'Arrigo tu hai provocata ; (a Rice.)

Cedi quel brando ; fellon già sei !

E tu quest'onta che hai seminata (ad Eliseo)

Mietila, o vecchio perturbator.

CORO di Verg. Pietà crudeli, pietà di lei,

Che è rea soltanto d'un frale error.

RIC. (ai soldati del Re accennando l'incendio)

D'orrendi sdegni l'orma hai lasciata ,

Empia falange di Filistei ;

Ma non Giuditta fia catenata.

Io la difendo, ribelle ancor ;

Io che l' amante son di costei ,

Io che del Regno son traditor!

GIUD. Gran Dio!

SOLD. Vendetta! (slanciandosi contro Ricc.)

ELIS. Va... Maledetta! (nell'eccesso  
dell'angoscia disperata)

GIUD. Padre! Riccardo! (vedendolo cader ferito)

RIC. (trascinandosi vicino a lei) S'ama, e si muor!..

Giuditta è trasportata via dai soldati. Roveno si curva sopra Riccardo. Eliseo si copre il volto colle mani in atteggiamento d'orrore.

FINE DELL' ATTO SECONDO.



# ATTO TERZO

## Torre di Londra.

La scena rappresenta una galleria interna, che serve di carcere comune. A destra la cappella delle prigioni, di cui si vede la gradinata. Da un lato un torrione con iscale esterne praticabili; illuminato da gran fanali. (In fondo enormi cancelli di ferro, dietro cui passeggiano due sentinelle).

### SCENA PRIMA.

*GIUDITTA addormentata sopra una pietra.*

Nell'ombra in fondo alla scena due custodi delle carceri, uno dei quali è Rovenò travestito.

Che spaventevol giorno! (sogna)

Come ostinato e grande

Mi rugge sempre intorno

L'orrido incendio delle patrie case!

Deh! padre mio, ti placa!...

Salvatevi da lui...!

Dov'è Riccardo? Maladetta io fui!...

(s'alza con grave stento e rimane immobile come fosse colpita da varie visioni di sonnambulismo)

Ecco; egli.. è morto! Esanime,

Tinto è di sangue. Io gelo!...

O madre mia! tu narrami

Se il mio Riccardo è in'cielo...

Ite, o guerrier! Gli apostati (con forza e  
atteggiamento eroico)

Cadano a squadre a squadre!

Sei vendicato, o padre; (con gioia e con sup-

Non imprecarmi più. plicazione)

ROV. (*tra sè dal fondo*)

Forse, adorata martire,

Per favellarti ancora

È questa l'ultim' ora

Che mi riman quaggiù!

GIUD. Già dentro al cor si placano (con dolcezza)

Questi cocenti ardori.

Di rose il crin cingetemi,

O Vergini, o pastori!

Tutte d'eterei cantici

Sonan le balze in giro...

Ah! l'angelo ch'io miro, (con estasi)

Riccardo mio, sei tu! (ritornando a sè stessa  
si guarda intorno cogli occhi fissi)

CORO di prigionieri (aggrappati alle inferriate delle carceri)

In supplizio infame e lento

Geme al ciel la portentosa;

Ne dovrebbe di spavento

L'Anglia tutta impallidir.

VOCE dal torrione. Ah, di Gerico la rosa

Più non torna a riflorir.

GIUD. Dio! quai parole ascolto!

(trabalzando) Questa è di lui la voce.

Dimmi, sei tu sepolto

O sei tu vivo ancor?



Vieni; e m'accheta in seno  
 Questa procella atroce;  
 Ch'io possa dirti almeno  
 Come mi regni in cor.

ROV. Di che mortal veleno  
 Le asperge i sensi Amor!

(Giud. s'arresta. Tutto ricade nel silenzio. Ella gira per la prigione; guarda; scuote il capo; e ricade sconsolata)

GIUD. Tutto fu sogno. Altro che far poss'io  
 Se non raccor la stanca anima in Dio.  
 ai custodi)

Schiudetemi l'accesso  
 A quei solinghi altari!  
 Rovenò! (riconoscendolo)

ROV. (agitato) Onde vederti  
 Anco una volta ogni periglio è nulla.

GIUD. Parla... narra.

ROV. Che mai? Tutto è ravvolto  
 In dolorosi arcani.

GIUD. E il padre mio?... (esitando)

ROV. Salvato

Dalla pietà del Re.

GIUD. Salvato?... Oh gioia!

E il rivedrò?

ROV. Confida.

GIUD. (con effusione di gratitudine stringendogli la mano)

O buon Rovenò,

Qual cor sei tu!

ROV. Sta sola

La mia mercede in questa tua parola.

Io t'amai pastor negletto ;  
 T'amo sempre e ancor ti vedo.  
 Regnin altri nel tuo petto ;  
 Nulla io spero, io nulla chiedo.  
 Chiusa a tutti entro quest'anima  
 Languirà la fiamma ond'ardo ;  
 Solo il premio d'un tuo sguardo  
 Non niegar , Giuditta , a me.

GIUD. (baciandolo in fronte)

Pio Rovenò, il dolce aspetto  
 D'un amico in te rivedo.  
 Nel tuo santo, ingenuo affetto  
 Con dolor riposo e credo.  
 Va ; t'invola , e il padre, ahì misera !  
 Fa ch'io veda un solo istante :  
 Le dolcezze estreme e sante  
 Mi fia gioia aver da te.

ROV. (allontanandosi rivolto al custode)

Grazie amico. (Il sacrificio  
 Del mio core è consumato.)

(esce movendo uno sguardo e un segno di addio a Giud.)

GIUD. Uno spirto tribolato ,  
 Santi altar' , vi rëco al piè. (entra nell'orat.)

## SCENA II.

*Vescovi, Frati, Pastori, Donne, Cavalieri incatenati, e scortati da guardie attraversando la scena; indi Ricc.*

CORO.

Egli che aperse al Golgota

Le braccia crocefisse

Di perdonar ci disse ,

E nel perdon morì.

E noi strappati ai placidi

Monti, alle Chiese, ai chiostri ,

Degli offensori nostri

Ci vendichiam così.

Saive , o dormente vergine, (vedendo Giud.  
s'inginocchiano alla gradinata dell'oratorio)

Sogna le tue colline ;

Sogna fregiarti il crine

Nel tuo giardin natal.

Forse divelti ai triboli

Di questo tetro loco

Ci troverem fra poco

Nel secolo immortal. (ascendono il torrione)

**RIC.** esce dalla porticina del suo carcere, li vede e rimane pensoso colle braccia incrociate , compiangendo a quella comune sventura.

Perchè trafitto e spento

Là nelle case d'Eliseo non giacqui!

Dubbio, speranza, amore,  
 Spregio di me, pietà di lei, spavento,  
 Tutto m'ondeggia come nembo in seno,  
 E gli uomini, e l'inferno a me dan guerra.  
 Quante catene infami!  
 Quanto vario dolor! Ma tu, ove sei,  
 Ah! dove sei, Giuditta,  
 Tu cetra, e brando delle patrie rupi,  
 Profetessa di Dio? T'hanno i feroci  
 Sacrificata;... o vivi?  
 Piangete occhi miei frali,  
 Piangete sulla scissa Anglia, e su lei!  
 Oh! con qual'ebbra gioia  
 Scioglierò nella morte i ceppi miei!

Non vi prego, arcani venti,  
 Di cercar della mia sposa;  
 Vaghe rondini innocenti,  
 Non v'affido i miei sospir'.

Ah di Gerico la rosa  
 Più non torna a riflorir.

Morirò contaminato

D'una macchia vergognosa,  
 Ma il mio sguardo inebbriato  
 Già si slancia all'avvenir.

Ah di Gerico la rosa  
 Par che torni a riflorir.

Macchiata ho la spada

Per quella infelice,

La patria contrada

Tradita ed il Re.

Ma Dio mi ridice  
 Che là nel suo regno  
 Sentenza di sdegno  
 Proferta non è.

### SCENA III.

GIUDITTA *e detto*, indi ELISEO.

Giuditta esce dall'oratorio, e vedendolo s'arresta sui gradini pallida ed immobile come una statua.

GIUD. (La soglia del tempio (fra sè)  
 Vacilla con me).

RIC. Giuditta! (riconoscendola)

GIUD. Riccardo! pietà di me stessa!  
 Mi lascia. Tu abborri la fede de' miei!  
 Ti manda l'Inferno.

RIC. Giuditta, deh, cessa!  
 Tuo Nume è il mio Nume. Sarò quel che sei.  
 (con entusiasmo)

GIUD. Fia vero?... Non menti...? (con gran gioia)

RIC. (inginocchiandosi davanti) Giuditta, perdona;  
 Li antichi miei sogni li abiuro al tuo piè.

GIUD. Oh gioia! oh prodigio! (contenendo a fatica lo  
 slancio della sua anima)

RIC. Nel cor già mi suona  
 Quel simbolo santo, che parte da te.

GIUD. Dio l'ha voluto. Io debole  
 Doveva a Dio ridarti,  
 O mio Riccardo, abbracciarmi;  
 Non è più colpa amarti.

La madre mia sorriderci  
 Dal paradiso io vedo,  
 Ebbra d'amor ti credo  
 Tua, solo tua morirò.

Ric. Dio de' miei padri, io profugo  
 Doveva al sen tornarti.  
 Sì, mia Giuditta, abbracciami,  
 Celeste gioia è amarti.  
 La madre tua sorriderci  
 Dal paradiso or vedo.  
 Quel Dio che adori io credo  
 Per te e per lui morirò.  
 Ah! se da noi cadessero  
 Queste catene, o cara!

GIUD. Io nulla spero. A reggermi,  
 Il tuo vigor prepara.

#### SCENA IV.

ELISEO (accompagnato da Rovenò, il quale vedendo Giuditta e Ric. manda un grido di dolore).

ROV. Ahi dura vista! (s' invola)

ELIS. Al povero  
 Vecchio, o Signor, soccorri...!

GIUD. Padre! quest'uom, che abborri  
 Figlio di Dio tornò.

Ric. Io lo giuro ai santi piedi, (ad Eliseo)  
 Il Signor l'ha benedetta.



GIUD. Le mie nozze a lui tu chiedi (a Ric.)  
Qui sull'orlo dell' avel.

RIC. Deh! pel sangue dei redenti!...

GIUD. Per la madre che ci aspetta! (supplichev.)

ELIS. Sventurati ed innocenti,  
Siate sposi innanzi al Ciel.

GIUD. e RIC. a 2. (con ebbrezza)

Lieti martiri, e credenti,  
Siamo sposi innanzi al Ciel.

Eliseo stende sopra ambedue solennemente le mani, e li benedice.

## SCENA V.

Si spalancano le porte del carcere, e comparisce un Banditore della Camera stellata e detti.

BANDIT. È aperta al giudizio - La Corte stellata,  
S'attende Giuditta - Riccardo s'attende.

ELIS. Miei figli!..

GIUD. Quest'ora - Fia presto varcata.

RIC. Giuditta! (disperatamente)

GIUD. Riccardo. (con amore e rassegnazione)

ELIS. (con abbandono profondo) - Non giova sperar.

GIUD. (Chi sa di quai nozze - Si tesson le bende.)

RIC. (Chi sa di quai fiori - S'addobba l'altar.)

GIUD. (accostandosi al padre con grave malinconia)

Padre! uscirà dai Giudici

Forse una rea parola.

A quel Celeste inchinati

Che ogni martir consola!  
Padre, che fai?... non piangere!...  
M'è orrendo il tuo dolor.

ELIS. Ah! crolli in mar quest' Isola,  
Nido di belve antico.  
Queste cocenti lacrime  
Cadon su l'empio Enrico!  
Angeli miei, prostratevi,  
Vi benedico ancor.

RIC. (a Giud ) Giuditta mia!.. Del vivere  
Sento sol oggi il bene ,  
E riposar nel feretro  
Forse diman conviene...  
Ahi! che funerei talami  
Ci ha preparato Amor!...

ELIS. Angeli miei, prostratevi,  
Vi benedico ancor.

( Riccardo e Giuditta seguiti dal Banditore s' internano nella  
prigione. Eliseo esce raccapricciando ).

FINE DELL' ATTO TERZO.



# ATTO QUARTO



## Grande piazza di Londra.

Una vasta tenda è alzata nel fondo di essa, a foggia di steccato, che ne cela una parte allo spettatore. Sul dinanzi a gruppi uomini e donne del Contado e della Città. Cattolici e Protestanti d'ogni ordine e condizione — Cade il crepuscolo.

### SCENA PRIMA.

*CORO di popolo.*

1° **F**atto è libero il vecchio Eliseo.

2° Ma la figlia?

1° È dannata dal Re.

2° No; di nozze fra un lieto corteo  
Degli altar la guidarono al piè!

*CORO interno nello steccato.*

Su battiamo. Il rito è bello

Che s'appresta alla Città.

Forza al braccio ed al martello;

Sù battiam, chè il tempo va.

*CORO di popolo.*

Colà dentro i misteri del Mille  
 Il Re nostro ci vuol preparar;  
 Viva, viva! Tra bardi e Sibille  
 Notte allegra si debbe passar.

*CORO interno.*

Sono accesi i quattro ceri,  
 Posto è termine al lavor;  
 Ecco ritta in drappi neri  
 La Giustizia del Signor!

Cade la tenda e si scorge il palco del supplizio circondato  
 da quattro fiaccole, e guardato da una schiera di sol-  
 dati del Re.

*CORO di uomini.* Ahimè! vista d'orror.

*DONNE* (con segni d'atterrimento) Fuggiam, fanciulli;  
 Palco è di morte.

**SCENA II.**

*ELISEO, ROVENO, e detti.*

*ROV.* (trattenendo Eliseo) Arrestati, infelice.

*CORO.* Della Vergine il padre!

ELIS. Vedi!... È pietoso Arrigo.

Me lascia in terra, e la mia figlia uccide.

CORO. Ahi! sventura!...

ROV. (fa per trascinarlo) Deh! vieni!

ELIS. (la cui mente a poco a poco si va esaltando) Oh! mia Giuditta!

Luce di quest' amara

Canizie mia, come ti perdo! Iniqui!...

Già v' incalza l' orrenda ira de' Numi!

Che rossi fiumi! — Che mari di fuoco!

Come nel ciel cammini,

Funereo nembo!

Che è questa nefanda

Purpurea pioggia, che mi brutta i crini?...

E questo urlo che scote

La vasta Isola e i sassi,

E i vivi, e i morti di terror percote?...

Senti, Roveno. È questa

Giornata d' ira.

Iddio m' inspira....

E il profetico verbo in me si desta!

Su quel palco, ov' oggi ascendono

L' abjurato e la mia figlia,

L' empia scure dei carnefici

Per lung' anni andrà vermiglia,

E le macchie sanguinose

Di tre caste e regie spose,

Tutta l' acqua dell' Oceano

A lavar non basterà.

ROV. Deh! ti calma; il pravo Spirito  
Ti turbò l'intendimento.

CORO. Sperda Iddio la inconsapevole  
Profezia dellò spavento.

(Si ode di dentro una marcia funebre con qualche squillo di campana)

CORO. *De profundis!* Nella polvere  
Dee tornar chi è nato polve;  
Tuttoquanto si dissolve  
Nella muta Eternità.

### SCENA ULTIMA.

Sfila il Corteggio. Soldati del Re in capo ad esso. In mezzo la Vergine di Kent e Riccardo. Ai loro lati un prete ed un frate che li confortano alla morte. Dietro il Carnefice vestito in rosso colla scure in ispalla. Poi soldati del Re, che chiudono il corteggio. La campana suona a morto.

*De profundis!* giunta è l'ora.

Reggi entrambi, o pio Signor.

ELIS. (da smemorato fissa Giuditta, e sorride. Egli ha perduto il senno)

Ah! ti trovo! È bella ancora

La mia perla, il mio tesor.

Vieni, o cara, al patrio clivo....

GIUD. Padre! Oh Dio!....

CORO. Demente egli è!

ELIS. Questo giorno è un dì festivo ;

Deh ! lasciatela con me. (la stringe amorosamente fra le braccia)

La sua madre apprestar volle

Canti e danze alla gentil ;

Tutto è riso il nostro colle,

Tutto è fiori il nostro asil !

GIUD. Mio Riccardo !

RIC. Ah ! vieni , o cara !

Ch' ei non veda il tuo morir.

CORO. *De profundis !* Nella bara

Si raccheta ogni martir !

Il tempo si fa nero. Scoppiano tuoni e lampi. Eliseo si volge  
or all' uno, or all' altro da demente. Roveno lo sostiene.

CORO.

Balena l' aere ,

Il ciel s' oscura ,

È questo un gemito

Della Natura :

D' ombre il patibolo

Si copre tutto ;

Spavento e lutto

Piomba sul cor.

Freddo cadavere

Già par la vittima ,

Sangue le stillano

L' abito e i fior.

GIUD (si avvanza a passi lenti sul dinanzi del teatro.  
S'inginocchia, e trae un crocefisso dal seno)

Sempre ah! sempre a lui s'asconda,

Sommo Iddio, quest'ora atroce!

A una figlia moribonda

Non negar la tua pietà.

Pei dolor di questa Croce

Schiudi a lui l'Eternità! (s'alza)

ELIS Vieni, o cara, al patrio clivo:

Questo giorno è un dì festivo.

CORO. Chi rivolge a Dio la voce

Il Signor l'ascolterà. (Il Carnefice va per togliere a Giuditta il velo di testa, e i fiori nunziali. Batte l'ora del supplizio)

GIUD. No. Sovra il crin lasciatemi

La nunzial ghirlanda.

È un don la morte. O tenero

Sposo, a noi Dio la manda.

Deh! superiamo, amandoci,

Questa suprema guerra.

Caro, si muore in terra,

Ma si rivive in ciel.

RIC Giuditta mia, per talamo

Abbiamo un palco istesso;

Ci fia dormir concesso

In un medesimo avel!...

ROV. Compi coll'uom che adori

Il sacrificio, e muori!

Drappo funebre, o vergine,

T'è delle nozze il vel.



ELIS. De' nostri monti al vertice  
 La madre tua t'aspetta.  
 Vieni, partiam, diletta  
 Verso il fiorito ostel.

CORO. *De profundis! De profundis!*  
 Signor de' tribolati  
 Deh! accogli i condannati,  
 Tu che da mane a vespero  
 Soccorri ad Israel! (Romoreggiano i tuoni, squilla la campana. Eliseo fa per islanciarsi ad abbracciare Riccardo e Giuditta; essi fanno altrettanto. In mezzo a loro si pianta il Carnefice. Ripiglia il *Deprofundis*. Cala il sipario.)

FINE DEL DRAMMA.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890

CHICAGO, ILL.

1890









PREZZO L. 1. 20.